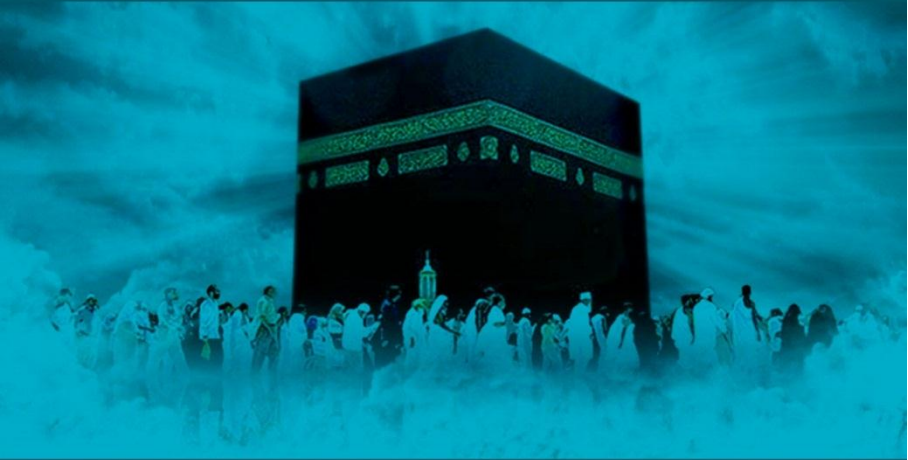


كنوز الصلاة - بشتو

# دمونح خزانے



جمعية الدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بالزلفي

٢٧٣

هاتف: ٤٢٣٤٤٦٦ ٠١٦ . فاكس: ٤٢٣٤٤٧٧ ٠١٦



جمعية الدعوة بالزلفي

# د مونځ خزانے

کنوز الصلاة - اللغة البشتو



جمعیة الدعوة والارشاد ونوعية الجالیات فی الزلفی

Tel: 966 164234466 - Fax: 966 164234477

# كنوز الصلاة

أعدده ترجمه إلى اللغة البشتو

جمعية الدعوة والإرشاد و توعية الجاليات بالزلفي

الطبعة الأولى: ٣ / ١٤٤١

ح) المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بالزلفي

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بالزلفي

كنوز الصلاة - الزلفي، ١٤٤١هـ

١٧-١٢ اسم

ردمك: ١٥٠٢-١٥٤٣-٨٢٤٣-٦٠٣-٩٧٨

(النص باللغة البشتو)

١- الصلاة ، العنوان

١٤٤١/٤٠هـ

ديوي ٢٥٢،٢

رقم الإيداع: ١٤٤١/٤٠هـ

ردمك: ١٥٠٢-١٥٤٣-٨٢٤٣-٦٠٣-٩٧٨

## اودس

د اودس فضائل ډیر زیات دی چی بعضی د هغی نه په لاندی ډول دی :

قال تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ﴾ [البقرة: ۲۲۲].

الله تعالی فرمائیلی دی : یقینا الله تعالی توبه و دستونکی او صفائی کونکی سره مینه کوی.

گناهونه معاف کیدل او درجات اوچت کیدل:

❖❖ فعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: (( إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ - أَوْ الْمُؤْمِنُ - فَغَسَلَ وَجْهَهُ ، خَرَجَ مِنْ وَجْهِهِ كُلِّ خَطِيئَةٍ نَظَرَ إِلَيْهَا بِعَيْنَيْهِ مَعَ الْمَاءِ - أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ - فَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَ مِنْ يَدَيْهِ كُلِّ خَطِيئَةٍ كَانَ بَطَشْتَهَا يَدَاهُ مَعَ الْمَاءِ - أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ - فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَجَتْ كُلُّ خَطِيئَةٍ مَشَتْهَا رِجْلَاهُ مَعَ الْمَاءِ - أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ - حَتَّى يَخْرُجَ نَقِيًّا مِنَ الذُّنُوبِ )) [رواه مسلم: ۵۷۷].

ابوهریره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمائی رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمائیلی دی : کله چی یو مسلمان یا مؤمن بنده اودس کوی خپل مخ و وینځی د مخ نه ټول گناهونه چی په سترگو ورته کتلی وی د أبو سره و بهیرئ او یا د أبوو آخرنئ قطری سره و بهیرئ ، کله چی لاسونه

وینځی د لاسونونه ټول گناهونه چی لاسونو باندی ئی نیولی وی د أبو سره وبهیری او یا د أبو آخرنی قطری سره وبهیری، او کله چی خپی وینځی نو ټول هغه گناهونه چی په خپو ورپسی تلل کړی وی د أبو سره وبهیری او یا د أبو آخرنی قطری سره وبهیری، تردی پوری چی د گناهونونه صفاء سهتره راوخی.

❖ وعنه - رضی الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟» قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ، وَكَثْرَةُ الْخَطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَذَلِكَ الرِّبَاطُ» [رواه مسلم: ۵۸۷].

ابوهریره رضی الله عنه فرمائی رسول الله ﷺ فرمائییل دی، آیا زه تاسوته هغه څه بیان نه کړم چی ستاسو گناهونه ختم کړی (یعنی د ملائکو د دفتر نه محو شی) او ستاسو درجی جنت کښی وچتی شی « صحابو جواب ورکړو، اے د الله رسوله ﷺ خامخا داسی خبره مونږه ته بیان کړه « نبی ﷺ وفرمائییل: سره د تکلیف نه پوره اودس کول (یعنی د مرض یا د موسم د شدت سره سره کامل اودس کول) جوماتونو ته ډیر قدمونه اُغستل (چی یا خو جومات لری وی او یا بار بار د تللوراتللو

د وځي نه) او د يو مونځ نه پس د بل مونځ انتظار کول او د يته «رباط» وائی (يعنی د عبادت دپاره خپل ځان بندول او يا مراد ترينه په جهاد کښی رباط (څوکيداری) ده.

❖❖ و عن عثمان بن عفان - رضي الله عنه - قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «من تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ جَسَدِهِ، حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِهِ». [رواه مسلم: ۵۷۸].

عثمان بن عفان رضي الله عنه فرمائی رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائی: چاچی اودس وکړو خائسته اودس (يعنی دالله تعالی د حکم مطابق پوره اودس ئی وکړو)، نو دده د بدن نه گناهونه معاف شي تردی پوری چی د نوکانو د لاندی گناهونه هم معاف شي.

### د اودس نه پس اذکار

د اودس نه پس د دعاء لوی فضیلت دي، اے عزتمنده روره ستا دپاره مناسب دی چي ستا زړه ددی خبري نه غافله نشي، ستا دپاره د رښتنی پیغمبر چي رښتیا ورته وئیلئ شوي دی د هغه په مبارکه ژبه زیری دې.

❖ فعن عمر بن الخطاب - رضي الله عنه - قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ فَيُسْبِغُ الْوُضُوءَ ثُمَّ يَقُولُ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ

إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا فُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ، يَدْخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ» [رواه مسلم: ٥٥٣]

د عمر بن خطاب رضي الله عنه نه نقل دی هغه فرمائی، چي رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائیلی دی «نشته یوتن چي پوره کامل اودس وکړی، او بیا دا عاء ولولئ (ترجمه) «زه گواهی کوم چي نشته حقدار د بندگی مگر صرف یو الله تعالی دی او گواهی کوم چي محمد صلى الله عليه وسلم د الله تعالی بنده او رسول دی» مگر د جنت آتہ دروازی به ورته پرانستلی شی په کومه دروازه چي خوښه شی داخل دی شی.

### مسواک

❖❖ عن أبي هريرة - رضي الله عنه - قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «لَوْ لَا أَنْ أَشَقَّ عَلَى أُمَّتِي، لَأَمَرْتُهُمْ بِالسُّوَاكِ مَعَ كُلِّ صَلَاةٍ» [متفق عليه: ٨٨٧-٢٥٢].

د ابو هريرة رضي الله عنه نه روایت دی، چي رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائیلی دی: کچرته زما امت باندي دتکليف (مشقت) يره نوي، مابه خامخا د هر مونغ په وخت کښي دمساوک وهلو حکم ورکړی وی.

❖❖ وعن عائشة - رضی الله عنها - قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «السُّوَاكُ مَطْهَرَةٌ لِلْفَمِ مَرْصَاةٌ لِلرِّبِّ» [رواه النسائي: ٥].

عائشة -رضی الله عنها- فرمائی ، رسول الله ﷺ فرمائی دی :  
مسواک د خولئ صفاء کونکی دی او رب العلمین د رضاء  
سبب دی.

### دمونخ دپاره وختی تلل

دمونخ دپاره وختی تللو کنبی ډیر اجر او ثواب دی نبی کریم  
ﷺ په بے شمیره احادیثو کنبی ذکر کړی دی بعض د هغی نه  
په لاندی ډول دی.

❖❖ عن أبي هريرة -رضی الله عنه- قال: قال رسول الله ﷺ: «لو يعلم  
الناس ما في النداء والصف الأول، ثم لم يجدوا إلا أن يستهموا  
عليه لاستهموا، ولو يعلمون ما في التهجير لاستبقوا إليه...  
[الحديث] متفق عليه: ٦١٥، ٩٨١» .

ابو هريرة رضی الله عنه فرمائی ، رسول الله ﷺ فرمائی دی : کچرته  
خلقوته معلومه شی چي اذان او اول صف کنبی خومره  
آجر دی او بیا ورته (د اذان په کولو او اولنی صف کنبی)  
ځای نه میلاوېږی مگر په خستړی اچولو باندی نو خامخا  
خسنړی به ورباندی اچولئ وی ، او کچرته دی خلقوته  
معلومه شی ، چي جومات ته وختی تللو کنبی خومره آجر دی  
نو د یو بل نه به هغی ته مخکنبی شوی وو .



❖❖ وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه ، أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - رأى من أصحابه تأخراً فقال لهم: ((تقدموا فأتموا بي ، وليأتكم بكم من بعدكم ، لا يزال قوم يتأخرون حتى يؤخرهم الله )) [رواه مسلم: ۹۸۲].

د ابو سعيد الخدري رضي الله عنه نه روایت دی ، چي يقينا رسول الله صلى الله عليه وسلم صحابه کرامو رضوان الله عليهم اجمعين کښي روستوالی وليدولو ، رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمائيل : مخکښي شی (يعني برابر شی) زما اقتداء وکړئ او ستاسو نه روستو خلق دی ستاسو اقتداء وکړي ، هميشه يو قوم روستو روستو کيږي تردی چي الله تعالی دغه قوم (دجنت نه) روستو کړي .

د مونځ دپاره وختی تلل ددی خبری دلیل دی چي د زړه تعلق د جومات سره پیداء شوی دی يقينا حدیث کښي راغلی دی چي «أوه قسمه خلق به الله تعالی د خپل سوری دلاندي ودروی په هغه ورځ چي بل سوری نشته سواء دالله تعالی د سوری نه» یو په هغه اووه قسمه خلقو کښي (هغه سپری دی چي دهغه زړه د جوماتونو سره تړلی شوی وی).

## د مؤذن سرهد اذان جواب وړکول

❖❖ عن عبدالله بن عمرو رضي الله عنه - أنه سمع النبي صلى الله عليه وسلم - يقول: ((إذا سمعتم المؤذن فقولوا مثل ما يقول ، ثم صلوا عليّ ، فإنه من صلى عليّ صلاة ، صلى الله عليه بها عشراً ... الحديث)) [رواه مسلم: ۸۴۹].

عبدالله بن عمرو رضي الله عنه د نبی صلى الله عليه وسلم نه اوریدلی دی ، چي نبی صلى الله عليه وسلم فرمائیلي دی «کله چي د مؤذن آواز واورى د مؤذن پشان الفاظ وواى بيا ما باندى درود وواى ځکه چا چي په ما باندى يوځل درود ووئيل ، الله تعالى په هغه باندى لس (۱۰) ځله رحمتونه نازل کړي ....الحديث» .

❖❖ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: (( إِذَا قَالَ: الْمُؤَذِّنُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، فَقَالَ أَحَدُكُمْ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، ثُمَّ قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، ثُمَّ قَالَ: أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، ثُمَّ قَالَ: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ ، قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ، ثُمَّ قَالَ: حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ ، قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، ثُمَّ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِنْ قَلْبِهِ ؛ دَخَلَ الْجَنَّةَ )) [رواه مسلم: ۳۸۵] .

عمر بن خطاب رضي الله عنه فرمائي رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائيلى دى : کله چي مؤذن الله اکبر الله اکبر وواى ، اوريدونکى دى هم الله اکبر

الله اکبر ووايي ، بيا چي مؤذن اُشهد أن لا اله الا الله ووايي ، اوريدونکي دى هم اُشهد أن لا اله الا الله ووايي ، چي مؤذن اُشهد أن محمدا رسول الله ووايي ، اوريدونکي دى هم اُشهد أن محمدا رسول الله ووايي ، کله چي مؤذن حيم على الصلاة ووايي ، اوريدونکي دى ووايي لا حول ولا قوة الا بالله ، چي مؤذن حيم على الفلاح ووايي ، اوريدونکي دى ووايي لا حول ولا قوة الا بالله ، بيا مؤذن الله اکبر الله اکبر ووايي ، اوريدونکي دى هم الله اکبر الله اکبر ووايي ، مؤذن چي لا اله الا الله ووايي نو اوريدونکي دى هم لا اله الا الله ووايي دا عمل (په اخلاص باندې) د زړه نه وکړي الله تعالى به ئه جنت ته داخل کړي .

### د آذان نه پس دعاء

ددې لوتې عظيم عبادت د خزانونه يو مغفرت دى:

❖❖ عن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه ، عن رسول الله صلى الله عليه وسلم ، أنه قال: (( مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، رَضِيَتْ بِاللَّهِ رَبًّا ، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا ، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا ، غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ )) [رواه مسلم: ۸۵۱].

سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه د رسول الله صلى الله عليه وسلم نه روايت نقل کوي ، يقينا رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائيلې دى : خوک چي د مؤذن آواز

واوری او دا دعاء ووايي (ترجمه) «زه گواهی کوم چی نشته حقدار د بندگی سواء د الله تعالی نه یک یو دی هیڅ شریک ورسره نشته دی یقینا محمد ﷺ د الله تعالی بنده او په حقه رسول دی زه راضی یم چی الله تعالی زمونږه رب دی او راضی یم چی محمد ﷺ زمونږه رسول دی او راضی یم چی اسلام زمونږه دین دی» مکرگناهونه به ورته معاف کړیښی .

### د نبی صلی الله علیه وسلم شفاعت

❖❖ عن جابر بن عبدالله رضي الله عنه ، أن النبي - صلى الله عليه وسلم - قال: «(من قال حين يسمع النداء: اللهم رب هذه الدعوة التامة والصلاة القائمة، آت محمدًا الوسيلة والفضيلة، وابعثه مقامًا محمودًا الذي وعدته ؛ حلت له شفاعتي يوم القيامة)» [رواه البخاري: ٦١٤].

جابر بن عبدالله رضي الله عنه فرمائی نبی صلى الله عليه وسلم فرمائی دی ، خوک چی د آذان اوريدلو سره دادعاء ووايي : ترجمه « اے الله چی رب ددی کامل او پوره (دعوت) رابلنئ ئی ، او دهغه قائم کونکی مونځ رب ئی ، محمد صلى الله عليه وسلم له نزدیکت او غوروالی ورکړی ، او مقام محمود ورنصب کړی هغه چی تا ورسره دهغی وعده کړی ده ، د هغه دپاره دقیامت په ورځ د نبی صلى الله عليه وسلم شفاعت واجب شو.

## دمونخ دپاره پیدل تلل

جومات ته قدمونو آغستلو باندی درجی اوچتیری او گناهونه معاف کیبری ، دسحر وخت کنبی تلل او د مابنم وخت کنبی تللو باندی جنت کنبی میلستیاء تیاریری ، بلکه نبی ﷺ مونږه ته ددینه زیات زیری بیان کړی دی .

❖❖ فعن أبي هريرة - رضي الله عنه - قال: قال رسول الله ﷺ: ((من تطهر في بيته ثم مشى إلى بيت من بيوت الله ، ليقضي فريضة من فرائض الله ، كانت خطواته إحداهما محط خطيئة ، والأخرى ترفع درجة)) [رواه مسلم: ۱۵۲۱].

أبو هريرة رضي الله عنه فرمائی ، رسول الله ﷺ فرمائی دی : خوک چی کور کنبی اودس وکړی بیا د الله تعالی د کورونو نه یو کور (جومات) ته روان شی دی پاره چی دالله تعالی د فرائضو نه یو فرض آداء کړی دهغه قدمونه به یوقدم گناه معاف کوی او بل قدم به درجه اوچتوی.

❖❖ وعنه رضي الله عنه ، أن رسول الله ﷺ - قال: ((ألا أدلكم على ما يمحو الله به الخطايا ، ويرفعُ به الدرجات)) قالوا: بلى يا رسول الله، قال: ((إسباغُ الوضوءِ على المكاره ، وكثرةُ الخطا إلى المساجد ، وانتظارُ الصلاة بعد الصلاة ، فذلكم الرباطُ...)) [رواه مسلم: ۲۵۱].

ابوهريرة رضي الله عنه فرمائی، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائیلى دى آيازه تاسوته هغه څه بيان نه كړم چى ستاسو گناهونه ختم كړى (يعنى د ملائكوډ دفتر نه روان شى) او ستاسو درجى جنت كښى وچتى كړى « صحابو جواب وركړو، اے د الله رسول صلى الله عليه وسلم خامخا داسى خبرى مونږه ته بيان كړه « نبى صلى الله عليه وسلم وفرمائيل: پوره اودس كول سره د تكليف نه (يعنى د مرض يا د موسم د تكليف سره سره كامل اودس كول) جوماتونو ته ډير قدمونه اغستل (يا خو جومات لرى وى او يا بار بار د تلوو د وجى نه) او د يو مونځ نه پس د بل مونځ انتظار كول او ديتته «رباط» واى (يعنى د عبادت دپاره خپل ځان بندول او يامراد ترينه په جهاد كښى رباط (څوكيدارى).

❖❖ وعنه رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم - قال: (( مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ أَوْ رَاحَ ، أَعَدَّ اللَّهُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ نَزْلًا ، كُلَّمَا غَدَا أَوْ رَاحَ ))

[ متفق عليه: ٦٦٢، ١٥٢٤ . وهذا لفظ مسلم ]

او د ابوهريرة رضي الله عنه نه روايت دى فرمائی نبى صلى الله عليه وسلم فرمائيل دى: څوك چى سحر جومات ته راځى او ماښام جومات ته راځى الله تعالى د هغه دپاره جنت كښى ملمستيا تياروى هر كله چى سحر جومات ته راځى او ماښام جومات ته راځى.

## سنت مؤکده

سنت مؤکده (د فرض مونځونو نه علاوه چې دولس رکعاته سنت دی) باندې حفاظت کولو د وجې نه دالله تعالیٰ محبت حاصلېږي او نبي ﷺ په جنت کښې د یو کور زیری وړکړي دی.

❖❖ فَعَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ ، أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ يَقُولُ : (( مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يُصَلِّيَ لَهِ كُلَّ يَوْمٍ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً تَطَوُّعًا غَيْرَ فَرِيضَةٍ إِلَّا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ ، أَوْ إِلَّا بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ )) [ رواه مسلم : ۱۶۹۶ ] .

أم حبیبه رضی الله عنها چې د نبي ﷺ بی بی ده فرمائی ، ما د نبي ﷺ نه اوریدلی دی چې فرمائل : نشته یو بنده مسلمان چې دالله تعالیٰ دپاره دولس رکعاته سنت وکړي د فرض نه علاوه ، مگر الله پاک به ورله په جنت کښې یو کور جوړ کړي ، او یا به ورله په جنت کښې کور جوړ کړي شی.

سنت مؤکده : دوه رکعاته د سحر مونځ نه مخکښې ، څلور رکعاته د ماسپڅین مونځ نه مخکښې او دوه رکعاته د ماسپڅین د مونځ نه پس ، دوه رکعاته د ماښام مونځ نه پس ، دوه رکعاته د ماسخوتن د مونځ نه روستو.

## د آذان او اقامت مینخ کنبی دعاء

❖❖ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الدُّعَاءُ لَا يُرَدُّ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ)) [رواه أبو داود والترمذي: ۴۳۷-۲۱۲].

أنس بن مالك رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمائی، رسول الله ﷺ فرمائیل دی : د آذان او اقامت مینخ کنبی دعاء هیچرے نه رد کبری .

## دمونخ انتظار کول

أ- د انتظار کولو فضیلت د مونخ برابر دی

❖❖ فَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: (( لَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا دَامَتْ الصَّلَاةُ تَحْسِبُهُ ... )) [رواه البخاري ومسلم: ۶۵۹ - ۶۴۹].

د أبو هريرة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روایت دی ، هغه فرمائی : چی رسول الله ﷺ فرمائیل دی : یوتن تاسو کنبی مونخ کنبی حسابیری ترخو چی ده لره مونخ هیسار کبری وی..

ب- د ملائکو استغفار (د بندگانو دپاره)

❖❖ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: (( لَا يَزَالُ الْعَبْدُ فِي صَلَاةٍ مَا كَانَ فِي مُصَلَّاهُ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ ، وَتَقُولُ



المَلَائِكَةُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ حَتَّى يَنْصَرِفَ أَوْ يُحْدِثَ)) [رواه مسلم: ۶۴۹].

أبو هريرة رضي الله عنه فرمائی، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائی دی: ہمیشہ وی یوبندہ پہ مونخ کنبی حسابیری ترخو چی د مونخ پہ خائی کنبی د مونخ انتظار کوی، ملائک ورله دعاء غواپی، اے الله دتہ بخنہ وکری اے الله رحم ورباندى وکری تردی پوری چی واپس شی او یا بے اودسہ شی.

ج- گناہونہ معاف کیدل او درجے اوچتیدل:

❖❖ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: (( أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ )) قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: (( إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَذَلِكَمُ الرِّبَاطُ )) [رواه مسلم: ۲۵۱].

ابوهريرة رضي الله عنه فرمائی، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائی دی: آیا زہ تاسو تہ هغه خہ بیان نہ کریم چی ستاسو گناہونہ ختم کری (یعنی د ملائکود دفتر نہ روان شی) او ستاسو درجی جنت کنبی وچتی کری) صحابو جواب ورکرو، اے د الله رسول صلى الله عليه وسلم خامخا داسی خبری مونرہ تہ بیان کرہ «نبی صلى الله عليه وسلم وفرمائییل: پورہ اودس کول سرہ د تکلیف نہ (یعنی د مرض یا د موسم

د تکلیف سره سره کامل اودس کول ( جوماتونو ته ډیر قدمونه اغستل (یا خو جومات لری وی او یا بار بار د تللو د وجی نه) او د یو مونځ نه پس د بل مونځ انتظار کول او دیته «رباط» وائی (یعنی د عبادت دپاره خپل ځان بندول او یا مراد ترینه په جهاد کښی رباط (خوکیداری) دی .

### د الله تعالی په ذکر او قرآن باندی مشغوله کیدل

د مسلمان دپاره مناسب دی چی دمونځ انتظار په وخت کښی د الله تعالی په ذکر او د قرآن په لوستلو باندی ځان مشغوله کړی ، ځکه چی ددی ډیر لوئی اجر په احادیثو کښی راغلی دی.

د قران کریم د تلاوت فضیلت:

❖❖ عن عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه . قَالَ: قَالَ صلى الله عليه وسلم : (( مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا ، لَا أُقُولُ الْم حَرْفٌ ، وَلَكِنْ أَلِفٌ حَرْفٌ ، وَلَا مٌ حَرْفٌ ، وَمِيمٌ حَرْفٌ )) [رواه الترمذي ۲۹۱۰].

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه فرمائی ، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائی دی :  
 څوک چی دالله تعالی د کتاب نه یو حرف ولولی دده دپاره په هغی یو نیکی ده او یو نیکی په لس چنده باندی ده نبی صلى الله عليه وسلم

وفرمائیل : زه دا نه وایم چه «الم» یو حرف دی ، بلکه الف  
 ځانله حرف دی لام ځانله حرف دی میم ځانله حرف دی .  
 ❖❖ وعن أبي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -  
 يَقُولُ: (( اِقْرَأُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ )) [

رواه مسلم: ۸۰۴].

أبوأُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ رضي الله عنه فرمائي ، ما د نبي صلى الله عليه وسلم نه اوریدلی دی  
 فرمائیل ئی : قرآن ولولئ یقینا قرآن به د قیامت په ورځ د  
 خپل صاحب دپاره سفارش کوی.

د سورة الاخلاص تلاوة د قرآن د دریمی حصی د قرآن سره په  
 ثواب کنبی برابر:

❖❖ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم -  
 لِأَصْحَابِهِ: (( أَيَعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ ثُلُثَ الْقُرْآنِ فِي لَيْلَةٍ )) فَشَقَّ  
 ذَلِكَ عَلَيْهِمْ وَقَالُوا: أَيْنَا يُطِيقُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ: (( قُلْ هُوَ  
 اللَّهُ أَحَدٌ تَعَدَّلُ ثُلُثُ الْقُرْآنِ )) . [ رواه البخاري ومسلم: ۵۰۱۵ ،

[۸۱۱].

د أبو سعيد الخدری رضي الله عنه فرمائي نبي صلى الله عليه وسلم صحابه کرامو رضوان  
 الله عليهم ته اوفرمائیل : آیا تاسو کنبی یوتن ددی نه عاجزه  
 کیرئ چی یو شپه کنبی دریمه حصه دقرآن ولولی ، هغوی  
 باندی دا خبره گرانه شوه ، نو وفرمائیل په مونږه کنبی څوک

دی ، اے د الله رسوله چی ددی عمل طاقت ولری ، رسول الله ﷺ و فرمائیل : قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ د دریمی حصی د قرآن برابر دی .

د معوذتین سورتونو فضیلت:

❖❖ عن عقبه بن عامر - رضی الله عنه - قال: قال رسول الله ﷺ: ((ألم تر آيات أنزلت الليلة لم ير مثلهن قط؟)) ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ و ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ (( [رواه مسلم: ۸۱۴ ]

د عقبه بن عامر رضی الله عنه نه روایت دی ، فرمائی چی رسول الله ﷺ فرمائیل دی : آیا ته نه گوری چی د شی کم آیاتونه نازل شوی دی ددی په شان مخکسبی چرته ندی نازل شوی؟: (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ) و (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ) .

د سورة الملك لوستل د خپل صاحب دپاره به شفاعت کوی تر دی پوری چی بخنه ورته وکړی شی .

❖❖ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی الله عنه ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((إِنَّ سُورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ ثَلَاثُونَ آيَةً شَفَعَتْ لِرَجُلٍ حَتَّى غُفِرَ لَهُ ، وَهِيَ سُورَةُ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ)) [رواه الترمذي: ۲۸۹۱].

د أبوهریره رضی الله عنه نه روایت نقل دی هغه د نبی ﷺ نه روایت نقل کوی فرمائی : د قرآن نه یو سورة دی چی دیرش آیاتونه لری د یو سپری دپاره به شفاعت کوی تر دی چی بخنه به ورته وکړی شی او هغه سورة تبارک الذی بیده الملك دی .

## د الله تعالی یاداشت

د سبحان الله فضیلت:

❖❖ عن أبي هريرة رضي الله عنه ، أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قال: (( مَنْ قَالَ :  
سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ فِي يَوْمٍ مِئَّةَ مَرَّةٍ حُطَّتْ عَنْهُ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ  
مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ )) [متفق عليه: ۶۴۰۵، ۲۶۹۱].

أبو هریر رضي الله عنه فرمائی یقیناً رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائی دی: خوګ چی  
سبحان الله و بجمده (پاکي ده الله تعالی لره سره د حمد دهغه نه) په  
ورخ کښی سل (۱۰۰) ځله وائی د هغه گناهونه به معاف شی اګر  
که د دریاب د زګ په مقدار وی.

❖❖ وَعَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ  
اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالَ: (( أَيَعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكْسِبَ كُلَّ يَوْمٍ أَلْفَ  
حَسَنَةٍ )) ، فَسَأَلَهُ سَائِلٌ مِنْ جُلَسَائِهِ كَيْفَ يَكْسِبُ أَحَدُنَا أَلْفَ  
حَسَنَةٍ؟ قَالَ: (( يَسْبِحُ مِئَةَ تَسْبِيحَةٍ ، فَيَكْتُبُ لَهُ أَلْفَ حَسَنَةٍ ، أَوْ  
يُحِطُّ عَنْهُ أَلْفُ خَطِيئَةٍ )) [رواه مسلم: ۲۶۸۹]

مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ رضي الله عنه فرمائی ، ماته زما پلار حدیث بیان  
کړی دی ، چی مونږه د رسول الله صلى الله عليه وسلم سره وو چی رسول الله  
صلى الله عليه وسلم وفرمائیل: آیا تاسو کښی یو تن ددی خبری نه عاجزه  
کیږی چی هره ورخ کښی یوزر (۱۰۰۰) نیکي حاصلی کړی ،  
ددی مجلس د ناستو خلقونه یو سؤال کونکی سؤال وکړو

څنگه به یوتن زر (۱۰۰۰) نیکۍ حاصلې کړې ، رسول الله ﷺ و فرمائیل : چی سل ځله سبحان الله و وائی ، زر (۱۰۰۰) نیکۍ به ورله ولیکلۍ شی او زر گناهونه به معاف شی .

❖❖ وعن أبي هريرة - رضي الله عنه - قال: قال رسول الله ﷺ: ((لأن أقول: سبحان الله، والحمد لله، ولا إله إلا الله، والله أكبر، أحب إلي مما طلعت عليه الشمس)) [رواه مسلم: ۲۶۹۵].

أبو هريره رضي الله عنه فرمائي رسول الله ﷺ فرمائيلی دی : که چرته زه : ( سبحان الله ، والحمد لله ، ولا إله إلا الله ، والله أكبر ) و وایم ، دا ماته ډیره زیاته خوبسه ده د ټول هغه څی نه چی نمر ورباندی راخیژی .

❖❖ وعنه - رضي الله عنه - قال: قال رسول الله ﷺ: (( من قال حين يصبح وحين يمسي: سبحان الله وبحمده ، مئة مرة لم يأت أحد يوم القيامة بأفضل مما جاء به، إلا رجلاً قال مثل ما قال ، أو زاد عليه ))

[ رواه مسلم: ۲۶۹۲ ]

أبو هريره رضي الله عنه فرمائي رسول الله ﷺ فرمائيلی دی ، څوک چی د سحر وخت کښی او د ماښام په وخت کښی سبحان الله وبحمده (پاکي ده الله تعالی لره سره حمد دهغه نه ) سل ځله و وائی ، د قیامت په ورځ به دده نه په غوره عمل باندی څوک هم راتگ ونکړی مگر هغه سپری چی دده پشان ئی (دا

کلیمات وئیلی وی) لکه څنګه چې ده وئیلی دی ، او یا ددینه زیات وئیلی وی.

❖❖ وعنه رضی الله عنه ، عن النبي - صلى الله عليه وسلم - قال: (( كلمتان خفيفتان على اللسان ، ثقيلتان في الميزان ، حبيبتان إلى الرحمن: سبحان الله وبحمده ، سبحان الله العظيم )) [متفق عليه: ۶۴۰۶ ، ۲۶۹۴ . وهذا لفظ مسلم أبو هريره رضی الله عنه فرمائی رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائی دی : دوه کلیمی دی ژبه باندی سپکی دی او میزان (تله) کنبی درنئ دی ، او مهروبان ذات ته ډیری خوښی دی سبحان الله وبحمده ، سبحان الله العظيم (دهر عیب نه) الله تعالی لره پاکی ده سره د ستاینئ د هغه نه ، پاکی ده الله تعالی لره، لوی ذات دي)).

❖❖ وعن سَمُرَةَ بن جُنْدَب - رضی الله عنه - قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (( أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ أَرْبَعٌ: سُبْحَانَ اللَّهِ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ ، لَا يَضُرُّكَ بِأَيِّنَ بَدَأْتَ )) [رواه مسلم: ۲۱۳۷]

سَمُرَةَ بن جُنْدَب رضی الله عنه فرمائی رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائی دی : الله تعالی ته په ټولو کنبی غوره خوښی کلیمی څلوردی : سُبْحَانَ اللَّهِ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ که په هر یو باندی شروع کوی تالره څه ضررنه کوی.

ددی کلیمی فضیلت : لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، له الملك ، وله الحمد ، وهو على كل شيء قدير .

❖❖ عن أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم - قَالَ : (( مَنْ قَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ ، وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، فِي يَوْمٍ مِئَةٌ مَرَّةً كَانَتْ لَهُ عَدَلٌ عَشْرَ رِقَابٍ ، وَكُتِبَتْ لَهُ مِئَةٌ حَسَنَةٍ ، وَوُحِّيتَ عَنْهُ مِئَةٌ سَيِّئَةٍ ، وَكَانَتْ لَهُ حِرْزًا مِنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذَلِكَ حَتَّى يُمَسِيَ ، وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ بِأَفْضَلٍ مِمَّا جَاءَ بِهِ ، إِلَّا أَحَدٌ عَمِلَ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ )) [ رواه البخاري ومسلم : ۳۲۹۳ ،

[۲۶۹۱]

أبو هريرة رضي الله عنه فرمائی رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائی دی : خوڪ چی په ورځ کښی سل (۱۰۰) ځله « لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ ، وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، وَوَأَى د لسو (۱۰) غلامانو د آزادولو اجر میلاویری ، سل (۱۰۰) نیکی به ورله عمل نامه کښی ولیکلئ شی او سل (۱۰۰) گناهونه به ورته معاف شی او دغه ورځ به د شیطان نه محفوظ وی تردی چی ماښام شی ، د قیامت په ورځ به خوڪ دده نه په غوره عمل باندي راتگ ونکړی مگر هغه خوڪ چی دده نه ډیر دا عمل کړی وی .



د لاحول ولا قوة الا بالله فضيلت:

❖❖ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (( يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ )) ، قُلْتُ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ: ((أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كَنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ )) ، قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَدَاكَ أَبِي وَأُمِّي ، قَالَ: (( لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ )) [ رواه البخاري ومسلم: ٤٢٠٥، ٢٧٠٤ ].

أبو موسى الأشعري رضي الله عنه فرمائی ، ما ته رسول الله ﷺ وفرمائیل : اے عبد الله بن قيس ! ما وئیلی حاضریم اے دالله رسوله ! رسول الله ﷺ وفرمائیل : آیا زه تاته د جنت د خزانونه یو خزانه باندی خبر درنکریم ، ماوئیلی ولی نه اے د الله رسوله ! خبر راکړه زما مور او پلار دی ستانه قربان شی ، رسول الله ﷺ وفرمائیل : (( لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ )) ترجمه ، نشته دی بیچ کونکئ د گناه نه او نشته توفیق ورکونکئ د نیکئ مکر صرف یو الله دی.

## د صفونو برابر

بعض فوائد او فضیلتونه په لاندی ډول دی:  
د رسول الله ﷺ د حکم تابعداری:

❖❖ عن أبي موسى - رضي عنه - قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (( إِذَا صَلَّيْتُمْ فَأَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ )) [رواه مسلم: ۴۰۴]  
 أبو موسی رضي عنه فرمائی ، رسول اللہ صلى الله عليه وسلم فرمائیے دی : کله چی مونخ کوی صفونه خپل برابر کوی.

### د زرونو اتفاق او محبت

❖❖ عن النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ - رضي عنه - قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: (( لُتْسُونٌ صُفُوفَكُمْ أَوْ لِيَخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ )) [رواه البخاري ومسلم: ۷۱۷، ۴۳۶].

النُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ رضي عنه فرمائی رسول اللہ صلى الله عليه وسلم فرمائیے دی : خاخواء صفونه برابروی او یا به الله تعالی ستاسو په مخونو کنبی مخالفت پیدا کړی .

صف برابرول د اقامت د مونخ نه حساییری:

❖❖ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي عنه ، عَنْ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم - قَالَ: (( سَوُّوا صُفُوفَكُمْ فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصُّفُوفِ مِنْ إِقَامَةِ الصَّلَاةِ )) [رواه البخاري ومسلم: ۷۲۳، ۴۳۳].

أنس رضي عنه د نبی صلى الله عليه وسلم نه روایت نقل کوی، فرمائی چی نبی صلی الله علیه وسلم فرمائیے دی صفونه برابروی ځکه صفونه برابرول د اقامت الصلاة حصه ده.

شیطان باندی تنګسیا راوستل دی:

❖ ❖ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنه، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: ((أَقِيمُوا الصُّفُوفَ ، وَحَادُوا بَيْنَ الْمَنَاكِبِ ، وَسُدُّوا الْحَلَلَ ، وَلِينُوا بِأَيْدِي إِخْوَانِكُمْ ، وَلَا تَذَرُوا فُرْجَاتِ لِلشَّيْطَانِ)) [ رواه أبو داود: ۶۶۶ ].

د عبدالله بن عمر رضي الله عنه نه روایت دي ، چي یقینا رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمائیلي دی ، صفونه برابر کړی ، وړئو یو بل سره برابری کړی ، او کهولاؤ ځایونه بند کړی ، د خپلو روڼو سره نرمی کوی ، او د شیطان د یاره ځایونه مه پریردی .  
خوک چي صف پیوسته کړی الله به هغه د خپل رحمت سره پیوسته کړی .

❖ ❖ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ - رضي الله عنه - قَالَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: ((... وَمَنْ وَصَلَ صَفًّا وَصَلَهُ اللَّهُ وَمَنْ قَطَعَ صَفًّا قَطَعَهُ اللَّهُ)) الحديث . [ رواه أبو داود: ۶۶۶ ].

عبدالله بن عمر رضي الله عنه فرمائی رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمائیلي دی ، خوک چي صف پیوسته کړی الله تعالی به د خپل رحمت سره پیوسته کړی ، خوک چي صف قطع کړی الله تعالی به د خپل رحمت نه قطع کړی .

## د مونځ کولو فضیلت

د درجات وچتیدل ، د گناهونو بخشیش او عزتمند رزق نصیب کیدل .

قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ \* أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ﴾ [الأنفال: ۳-۴].

الله تعالی فرمائی: هغه کسان چي د مانځه پابندی کوی او بعض د هغه رزق نه چي (الله تعالی وائی) مونږه ورکړی دی د الله تعالی په لار کښی خرج کوی.

وَقَالَ سُبْحَانَهُ: ﴿وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى﴾ [طه: ۱۳۲].

الله تعالی فرمائی: حکم کوه خپلی کورنی ته په مونځ کولو باندی او کلک شه په هغی باندی آخری خائسته انجام د پرهیزکارانو دپاره دی.

واړه او غټ گناهونه معاف کیدل:

قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرَى لِلذَّاكِرِينَ﴾ [هود: ۱۱۴].

الله تعالی فرمائی: پابندی کوه د مونغ په طرفونو د ورځ کبسی او په  
 څه حصه د شپه کبسی یقینا نیک عملونه گناهونه ختموی دا  
 نصیحت دی د نصیحت اغستونکو دپاره.

❖❖ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ:  
 ((أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ نَهْرًا بِبَابِ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ مِنْهُ كُلَّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ ، هَلْ  
 يَبْقَى مِنْ دَرَنِهِ شَيْئًا )) ، قَالُوا: لَا يُبْقَى مِنْ دَرَنِهِ شَيْئًا ، قَالَ: (( فَذَلِكَ  
 مِثْلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ يَمْحُو اللَّهُ بِهِنَّ الْخَطَايَا )) [رواه البخاري ومسلم:  
 ۵۲۸، ۶۶۷].

أبو هريرة رضي الله عنه فرمائی ما د رسول الله صلى الله عليه وسلم نه اوریدلی دی چي  
 فرمائی: خبر راکړئ کچرته د یوتن د دروازی مخکبسی نهر  
 وی او هغه هره ورځ پینځه وخته هغی کبسی غسل کوی آیا  
 هغه باندی به څه خیرئ پاتی شی ، صحابه رضوان الله علیهم  
 أجمعین وفرمایل ، هیڅ خیرئ به ورباندی باقی پاتی نه شی ، نبی  
صلى الله عليه وسلم وفرمایل : دا مثال د پنځه وخته مونغ دی الله تعالی پدی  
 باندی گناهونه معاف کوی.

❖❖ وَعَنْهُ رضي الله عنه ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - كَانَ يَقُولُ: ((الصَّلَوَاتُ  
 الْخَمْسُ ، وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ ، وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ مَكْفُرَاتٌ  
 لِمَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنِبْتَ الْكَبَائِرَ )) [رواه مسلم: ۲۳۳].

ددغه صحابي نه روايت دی ، يقينا رسول الله ﷺ به فرمائيل :  
پنځه مونځونه او يو جمعه تر بلې جمعي پوري او يو رمضان  
تربل رمضان پوري ريښونكي د گناهونو دی كله چي د غټو  
گناهونو نه ځان ساتي.

د جنت د حاصليدلو عزت.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ \* أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ \* الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾  
[المؤمنون: ۹-۱۱].

الله تعالی فرمائی: هغه کسان چي مونځونو باندي حفاظت  
کوي ، دغه کسان خاص هم دوي دی وارثان ، هغه چي  
ميراث کښي به جنت الفردوس وړي او دوي به پکښي  
هميشه وي .

### درحمت حاصلیدل

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴾ [النور: ۵۶].

الله تعالی فرمائی : د مانځه پابندي وکړي زکات ورکړي او  
تابعداري وکړي د رسول ﷺ دی پاره چي تاسو باندي رحم  
وکړي شي.

یقینامونځ د خپل صاحب دپاره رنړا ده:

❖ ❖ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((... وَالصَّلَاةُ نُورٌ، وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ، وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ، وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ. كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو فَبَائِعٌ نَفْسَهُ فَمُعْتِقُهَا، أَوْ مَوْبِقُهَا)) الحديث. [رواه مسلم: ۲۲۳].

أَبُو مَالِكٍ الْأَشْعَرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمائی چي رسول الله ﷺ فرمائیل دی: مونځ رنړا ده صدقه دليل دي صبر برينساء ده ، قرآن ستادپاره دليل دی يا ستا په خلاف باندي دليل دی، ټول خلق صباء کړي خرخونکي وي خپل ځان لره څوک خپل ځان آزاد کړي او څوک خپل ځان هلاک کړي .

### په جماعت سره د مونځ فضيلت

﴿ فِي يُبُوتِ أذنَ اللَّهِ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ \* رَجَالٌ لَا تُلْهِيمُهُمْ تِجَارَةً وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ﴾ [النور: ۳۶-۳۷]

ترجمه (په کورنو کښی (جوماتونه) حکم کړی دی الله تعالی چي عزت او کړی شی د هغی او یاد کړی شی په کښی نوم د الله تعالی تسبیح والی هغه لره په دی کورنو (جوماتونو) کښی صباي او بيکائي \* سپری چي نه غافل کوی دوی لره سوداگری او

نه خرڅول د یاداشت د الله تعالی نه او د پابندی کولو نه د مونځ نه او د ورکولو د زکوة نه ویره کوی د هغه ورځ نه چی گپوډ به شی په هغی کنبی زړونه او سترگی.

❖❖ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: (( صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ صَلَاةِ الْفَذِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً )) [ رواه البخاري ومسلم: ٦٤٥، ٦٥٠ ].

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمائی رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمائی دی ، دجماعت سره مونځ کول د ځانله مونځ کولو نه په وویش (۲۷) درجو سره بهتره دي.

### د بعض مونځونو فضیلت

د سحر او مازیگر مونځ:

أ- چی د شپي اود ورځي ملائیک ورته حاضریری:  
﴿ أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ﴾ [الاسراء: ۷۸].

د زوال د وخت نه تر تیاری د شپي پوری مونځونه کوه او مونځ د صباء یقینا مونځ د صباء ته حاضری کیدی شی (د ملائکو).



❖❖ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((يَتَعَاقَبُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَمَلَائِكَةٌ بِالنَّهَارِ وَيَجْمَعُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ ، ثُمَّ يَعْرُجُ الَّذِينَ بَاتُوا فِيكُمْ ، فَيَسْأَلُهُمُ اللَّهُ - وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ - كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِي ؟ فَيَقُولُونَ: تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ ، وَأَتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ )) [رواه البخاري ومسلم: ۵۵۵، ۶۳۲].

ابوهريرة رضي الله عنه فرمائی ، چې رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائيلى دى : دشپي ملائڪ او د ورځي ملائڪ پرلپسي راځي د سحر او د مازيگر په مونځ كښي رايوځي كيږي ، بيا پورته خيژي هغه ملائڪ چې د تاسو سره شپه ئي تيره كړي وي ، الله تعالى د ملائكونه تپوس كوي «اگرچه الله تعالى ددوى په حال خه پوهه دى» زما بندگان د په خه حال كښي پريښودل ، هغوى جواب وركوي مونږه چې پريښودل هغوى په حالت مونځ كښي وو او چې مونږه ورته راتللو هم په حالت د مونځ كښي وو،

ب- جنت ته داخليدل.

❖❖ عَنْ أَبِي مُوسَى رضي الله عنه ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: (( مَنْ صَلَّى الْبُرْدَيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ )) [رواه البخاري ومسلم: ۵۷۴-۶۳۵].

أبو موسى رضي الله عنه فرمائی رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائی دی : خوک چی دوه یخنئی واله (سحر او ماسخوتن) مونځونه وکړی جنت ته به داخل شی.

ج- د اورت ته نه ورتلل.

❖❖ عن عُمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ: (( لَنْ يَلِجَ النَّارَ أَحَدٌ صَلَّى قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا )) [رواه مسلم: ۶۳۴].

عُمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ - رضي الله عنه - فرمائی ما د رسول الله صلى الله عليه وسلم نه اوريدلی دی ، اورت ته هغه خوک چری نه داخلیری خوک چی د نمر د راختلو نه مخکبسی مونځ کوی او د نمر د پریوتلو نه مخکبسی مونځ کوی (یعنی د سحر او مازیگر مونځ).

د- د الله تعالی خپل بنده لره حفاظت .

❖❖ عن جُنْدَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم : (( مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ ، فَلَا يَطْلُبُنْكُمْ اللَّهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بِشَيْءٍ )) [رواه مسلم: ۶۵۷].

جُنْدَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنه فرمائی ، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائی دی : خوک چی د سحر مونځ آداء کړی هغه د الله تعالی په ذمه کبسی دی ، پس الله تعالی دی تاسو څه خیز باندي په خپله ذمه کبسی طلب.

## د الله تعالى ملاقات

❖ ❖ عَنْ جَرِيرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذْ نَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ فَقَالَ: (( إِنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرُونَ هَذَا الْقَمَرَ لَا تَصَامُونَ فِي رُؤْيَيْهِ ، فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ إِلَّا تَغْلَبُوا عَلَى صَلَاةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَصَلَاةٍ قَبْلَ غُرُوبِهَا فَافْعَلُوا )) [رواه البخاري ومسلم: ۷۴۳۴-۶۳۳].

جرير رضي الله عنه فرمائی مونږه د نبی صلى الله عليه وسلم سره ناست وو ، نبی صلى الله عليه وسلم د خوالسمی شپې سپږمې ته وکتل او و فرمائیل : یقینا زردی تاسو به خپل رب داسی وویښی لکه څنگه چی تاسو دا سپوږمې وینئ او یو بل لره به دیکئ د الله تعالی په لیدلو کښی نه ورکوی ، که ستاسو وس وشی نو د کمزوری دی نشی د مونځ کولو نه چه مخکښی د نمر د راختلو نه دی (د سحر مونځ) او د هغه مونځ نه چی د نمر د پروتلو نه مخکښی دی (د مازیگر مونځ).

## د ماسخوتن او د سحر د مونځ فضیلت

❖ ❖ عَنْ عُثْمَانَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: (( مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ اللَّيْلِ ، وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ )) [رواه مسلم: ۶۵۶].

عُثْمَانُ - ﷺ - فرمائي ما د رسول الله ﷺ نه اوريدلى دى ، چى فرمائيل ئي : څوك چى دماسخو تن مونځ د جماعت سره وکړي گويا که نيمه شپه قيام وکړو او څوک چى د سحر مونځ د جماعت سره وکړي گويا که ټوله شپه ئي مونځ وکړو.

### په مونځ کښى دعا جزئ کولو فضيلت

ا- کاميابى اود جنت الفردوس اعلى مرتبى حاصلول:

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿ قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ \* الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ \* وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ الَّذِينَ يَرْتُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾ [المؤمنون: ۱-۱۱].  
 الله تعالى فرمايلى دى : (( يقينا کامياب دى مؤمنان \* هغه کسان چه دوى په خپلو مونځونو کښى عاجز کونکى دى \* او هغه کسان چى دوى د بي فائدى څيزونو نه مخ گرځوى )) تردى وينا د الله تعالى پورى (( هغه کسان چى حق دار به شى د جنت فردوس دوى به په هغى هميشه وي )) .

ب- د مونځ اجر زياتيدل:

❖❖ عن عمار بن ياسر - ﷺ - قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: (( إِنَّ الْعَبْدَ لَيُصَلِّي الصَّلَاةَ مَا يُكْتَبُ لَهُ مِنْهَا إِلَّا عَشْرُهَا، تِسْعُهَا، ثَمَنُهَا، سَبْعُهَا، سُدْسُهَا، خُمْسُهَا، رُبْعُهَا، ثُلُثُهَا، نِصْفُهَا

(( [رواه أحمد في مسنده: ۴ / ۳۲۱].

عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ فرمائی ما د رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہ اوریدی دی فرمائیل ئی : یقینا یو بنده مونغ آداء کوی نه لیکلی کیری دهغه دپاره (ثواب د هغه مونغ) مگر لسمه حصه ، نهمه حصه ، آتمه حصه ، وومه حصه، شپرمه حصه ، پینخمه حصه ، خلورمه حصه، دریمه حصه، دوهمه حصه،».

د گناهونو بخشش او د اجر عظیم حاصلیدل:

﴿إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْحَاشِعِينَ وَالْحَاشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾ [الأحزاب: ۳۵].

یقینا مسلمانان سپری او مسلمانانی زنانه او مؤمنان سپری او مؤمنانی زنانه او تابعداری کونکئ سپری او تابعداری کونکی زنانه رشتیا ویونکی سپری او رشتیا ویونکی زنانه صبر کونکی سپری او صبر کونکی زنانه او عاجزی کونکی سپری او عاجزی کونکی زنانه او صدقه ورکونکی سپری او صدقه ورکونکی زنانه او روژه نیونکی سپری او روژه نیونکی زنانه او بیچ ساتونکی عورتونو خپلو لره سپری او بیچ ساتونکی زنانه او یادوونکی

الله تعالی لره سپری ډیر او یادونکې زنانه تیار کړی دی الله تعالی ددوی دپاره بخشش او ثواب لوی .

### د تکبیر تحریمی نه پس دعاء

❖ ❖ عَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللهُ عَنْهَا - قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ ، إِذْ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: اللهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا ، وَسُبْحَانَ اللهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : (( مَنْ الْقَائِلُ كَلِمَةً كَذَا وَكَذَا )) قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: أَنَا يَا رَسُولَ اللهِ ، قَالَ: (( عَجِبْتُ لَهَا فُتِحَتْ لَهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ )) قَالَ ابْنُ عُمَرَ: فَمَا تَرَكْتَهُنَّ مِنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ - يَقُولُ ذَلِكَ . [رواه مسلم: ۶۰۱].

عبدالله بن عمر رضي الله عنه فرمائی ، یو وخت کنبی مونږه د رسول الله ﷺ سره مونځ کولو ، چی یوسپری دقوم نه وئویلی ، ترجمه «دالله تعالی ذات لوئی دی او هغه لره لوئی ده ، ټول صفتونه د الوهیت الله تعالی لره دی ډیرصفتونه او پاکي ده الله تعالی لره صبا ئی او بیگائی ، رسول الله ﷺ وفرمائیل : څوک ددی فلانی کلیمی وایونکی دی ، هغه سپری د قوم نه وئویلی ، اے دالله رسوله ما وئویلی ، رسول الله ﷺ وفرمائیل : ما تعجب وکړو دی ، کلیمو ته چی د آسمان دروازی ورته کهولاؤ شوی» عبدالله بن عمر رضي الله عنه فرمائی د کوم وخت نه چی ما د رسول الله ﷺ نه د اوریدلی دی ، ما دا کلیمی ندی پرینبودی.

## د سورة فاتحه لوستل

۱- قرآن کښی (فاتحه) د ټولونه لویې سورة دی:

❖ ❖ عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْمُعَلَّى - رضي الله عنه - قَالَ: كُنْتُ أُصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ ، فَدَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَلَمْ أُجِبْهُ ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ أُصَلِّي ، فَقَالَ: « أَلَمْ يَقُلْ اللَّهُ : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِهَذَا دَعْوَاهُمْ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ ﴾ ثُمَّ قَالَ لِي: «لَأَعْلَمَنَّكَ سُورَةَ هِيَ أَعْظَمُ السُّورِ فِي الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ » ، ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِي ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ قُلْتُ لَهُ أَلَمْ تَقُلْ لَأَعْلَمَنَّكَ سُورَةَ هِيَ أَعْظَمُ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ؟ قَالَ: ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُوتِيَتْهُ » [رواه البخاري: ٤٤٧٤].

أبو سعيد بن المعلی رضي الله عنه فرمائی ، ما جومات کښی مونخ کولو رسول الله صلى الله عليه وسلم ماته آواز وکړو ماورله جواب ورنکړو ماورته ووييلي اے د الله رسوله ما مونخ کولو ، رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمائيلى : ولى الله تعالى ندى فرمائيلى چى «اے ايمان والو ، قبلوالى وکړى ، دالله او د رسول صلى الله عليه وسلم کله چه راوبلى تاسو هغه خه ته چى ستاسو د ژوند سبب دى » بيا ئى ماته وفرمائيلى : د جومات د وتلو نه مخکښى به زه تاته داسى سورة وخاتم چى قرآن کښى به د ټولونه لویې سورة وى ، بيا نبى صلى الله عليه وسلم زما لاس

ونیولو ، کله چی د جومات نه د وتلو إرادة وکړه ما ورته وووئیل تا ما سره وعده کړي وه زه به تا ته د قرآن کریم د ټولونه لوی سورة خایم ، رسول الله ﷺ وفرمائی ، «الحمد لله رب العلمین» دا ووه (۷) ایتونه دی باربار لوستلی کیری قرآن عظیم دی چه ماته را کړی شوی دی .

### د الله تعالی ستائینه او دعاء

❖ ❖ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: (( قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ ، فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ: ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: حَمَدَنِي عَبْدِي ، وَإِذَا قَالَ: ﴿ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴾ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَثْنَى عَلَيَّ عَبْدِي ، وَإِذَا قَالَ: ﴿ مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ ﴾ ، قَالَ: مَجَدَّنِي عَبْدِي ، فَإِذَا قَالَ: ﴿ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴾ ، قَالَ: هَذَا بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ ، فَإِذَا قَالَ: ﴿ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ \* صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴾ ، قَالَ: هَذَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ )) [ رواه مسلم : ۳۹۵ ] .

أبو هريرة رضي الله عنه فرمائی ما د رسول الله ﷺ نه اوریدلی دی ، فرمائی ئی ، الله تعالی فرمائی : سورة فاتحه ما په خپل مینځ او



د خپل بنده په مينځ کښى دوه حصى تقسيم کړى ده ، او زما دبنده دپاره به هغه څه وى څه چى غواړى ، کله چى بنده وړاى ، ﴿ ټول صفتونه د ألوهيت خاص الله لره دى چى پالنه کوونکى د ټول عالم دى ﴾ الله تعالى فرمائى : زما بنده زما ستائينه وکړه ، کله چى بنده واى ، ﴿ عام مهر و بانى والا دى خاص رحم کوونکى دى ﴾ الله تعالى فرمائى : زما بنده زما ثناء بيان کړه ، کله چى بنده وړاى ، ﴿ اختيار مند د ورځى د بدلى دى ﴾ الله تعالى فرمائى : زما بنده زما شرافت بيان کړو ، کله چى بنده وړاى ، ﴿ خاص تا لره بندگى کوؤ مونږه او خاص ستانه امداد غواړو ﴾ الله تعالى فرمائى : دا زما او زما د بنده پاره دى او زما د بنده دپاره هغه څه دى څه غواړى ، کله چى بنده وړاى ﴿ کلک کړى مونږ په نيغه ، سيده ، لاره باندى ، لار دهغه کسانو چى انعام کړيدى تا په هغوى باندى نه دى هغه کسان چى غضب کړى شوى دى په هغوى باندى او نه دى بى لارى ﴾ الله تعالى فرمائى : دا زما د بنده پاره دى او زما د بنده دپاره هغه څه دى څه وغواړى .

أمين ويل او د گناهونو بجنه

❖ ❖ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم - قَالَ: (( إِذَا قَالَ  
الْإِمَامُ: غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ فَقُولُوا: آمِينَ، فَإِنَّهُ مَنْ  
وَأَفَقَ قَوْلُهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ )) [البخاري: ٧٨٢]

أبو هريرة رضي الله عنه فرمائی یقیناً رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائی دى: «كله چى  
امام «نه لار دهغه کسانو چى غضب ورباندى کړی شوى دى  
نه لار د گمراهانو» وواى، تاسو وواى «آمین» یقیناً دچا وینا چى د  
ملائیکو د وینا سره موافق شى مخکښى گناهونه به ورته الله  
تعالى معاف کړی.

❖ ❖ وَعَنْهُ رضي الله عنه ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم - قَالَ: (( إِذَا قَالَ أَحَدُكُمْ  
آمِينَ وَقَالَتِ الْمَلَائِكَةُ فِي السَّمَاءِ آمِينَ فَوَافَقَتْ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى  
غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ )) [البخاري ومسلم: ٧٨١، ٤١٠]

أبو هريرة رضي الله عنه فرمائی یقیناً رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائی دى: «كله  
چى یو تن تاسو کښى آمین وواى او ملائیک په آسمان کښى  
آمین وای او د یو بل سره موافق شى، مخکښى گناهونه به  
ورته الله تعالى معاف کړی .

## د رکوع فضیلت

❖❖ عَنِ ابْنِ عُمَرَ - رضي الله عنه - قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ: (( إِنْ الْعَبْدَ إِذَا قَامَ يُصَلِّيَ أُتِيَ بِذُنُوبِهِ فَوُضِعَتْ عَلَى رَأْسِهِ ، أَوْ عَاتِقِهِ فَكُلَّمَا رَكَعَ أَوْ سَجَدَ تَسَاوَتْ عَنْهُ )) [رواه ابن حبان: ۲۶/۵].

ابن عمر رضي الله عنه فرمائی ما د نبی صلى الله عليه وسلم نه اوریدلی دی فرمائی ئی: یقینا یو بنده چی کله مونځ کوی دهغه ټول گناهونه راوړلی شی دهغه په سر باندی او یا دهغه په اوږو باندی کینبودلی شی هرکله چی رکوع او سجده کوی نو گناهونه تری غورزیږی .

د رکوع نه دپورته کیدونه پس ذکر:

❖❖ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: (( إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ. فَقُولُوا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، فَإِنَّهُ مَنْ وَاَفَّقَ قَوْلَهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ )) [رواه

البخاري ومسلم: ۷۹۶، ۴۰۹].

وفي رواية: (( فَقُولُوا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ))

أَبُو هُرَيْرَةَ رضي الله عنه فرمائی یقینا رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائی دی: «کله چی امام وائی « قبول والی کوی الله تعالی دهغه چا څوک چی دهغه حمد بیانوی « تاسو ووائی : اے الله زموږه ربه ستا دپاره حمدونه دی « یقینا دچا وینا چی د ملائیکو د وینا سره

موافق شی مخکښنی گناهونه به ورته الله تعالیٰ معاف کړي .  
 بل روایت کښی ورسره واوهم راغلی دی ( رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ).  
 ❖❖ وَعَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ الزُّرْقِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: ( كُنَّا يَوْمًا نُصَلِّي  
 وَرَاءَ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ قَالَ: (( سَمِعَ اللَّهُ لِنِ  
 حَمْدِهِ )) قَالَ رَجُلٌ وَرَاءَهُ: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ، حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا  
 مُبَارَكًا فِيهِ . فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: (( مَنْ الْمُتَكَلِّمُ )) قَالَ: أَنَا قَالَ: ((  
 رَأَيْتُ بِضْعَةَ وَثَلَاثِينَ مَلَكًا يَتَدَرُّونَهَا أَيُّهُمْ يَكْتُبُهَا أَوَّلَ )) [رواه  
 البخاري: ۷۹۹].

رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ الزُّرْقِيِّ رضي الله عنه فرمائی ، یو ورځ مونږ د نبی صلى الله عليه وسلم سره  
 مونځ کوو کله چی سر د رکوع نه اوجت کړو «قبول والی کوی  
 الله تعالیٰ دهغه چا څوک چی د هغه حمد بیانوی» یو سپری  
 ووتیلی «اے زمونږه ربه ، ستا دپاره حمدونه دی ، ډیر زیات  
 حمدونه ، چی پاک وی او برکت پکښی اچولی شوی وی»  
 هرکله چی نبی صلى الله عليه وسلم راوگرځیدو وفرمائیلی ، څوک وو دا خبری  
 کوونکی « هغه وئیلی زه یم ، نبی صلى الله عليه وسلم وفرمائیلی ، «ما څه د  
 پاسه ډیریش ملائک ولیدل چه د یوبل نه مخکښی کیدل چی  
 څوک به دا کلیمی مخکښی ولیکی .

## سجده

ا- د کامیابی حصول، یعنی کامیابی د جنت: **قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾** [الحج: ۷۷].  
 الله تعالى فرمائیل دی: اے ایمان والو رکوع کوی او سجدی کوی او بندگی کوی خاص د رب خپل او کوی د خیر کارونه ددی دپاره چی کامیاب شی.

ب- د قیامت په ورځ د الله تعالی مهروبانی، رضاء او رنپا **قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ...الآية ﴾** [الفتح: ۲۹].  
 الله تعالی فرمائی: (( محمد ﷺ دالله تعالی رسول دی او هغه کسان چی د ده تابعدار دی (صحابه) سخت دی په مقابله د کافرانو کنبی رحم کونکی دی په مینځ خپل کنبی وینی ته دوی رکوع کونکی سجده کونکی لټوی فضل د الله تعالی نه او رضا د هغه نخبی ددوی په مخونو دوی کنبی دی د وجی د نخبو د سجدو کولو نه..... الآية )) .

ج- درجه وړباندې اوچتيرې گناهونه وړباندې ريښيرې :  
 ❖❖ عن ثوبان - رضي الله عنه . قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : (( عَلَيْكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ لِلَّهِ فَإِنَّكَ لَا تَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْكَ بِهَا خَطِيئَةٌ )) [ رواه مسلم : ٤٨٨ ] .

ثوبان رضي الله عنه فرمائي رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائيل دي : تابندي لازم دي ډيري سجدي دالله دپاره ځكه چي د الله تعالى دپاره يو سجده نكوي مگر الله تعالى به ستا دپاره پدي باندې يو درجه اوچته كړي او يو گناه به ستانه وريښوي .

د- در رسول الله صلى الله عليه وسلم ملكرتيا :  
 ❖ عن ربيعة بن كعب الأسلمي - رضي الله عنه . قال : كُنْتُ أَيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَأَتَيْتُهُ بِوَضُوءِهِ وَحَاجَتِهِ ، فَقَالَ لِي : (( سَلْ )) فَقُلْتُ : أَسْأَلُكَ مُرَافَقَتَكَ فِي الْجَنَّةِ ، قَالَ : (( أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ )) قُلْتُ : هُوَ ذَاكَ ، قَالَ : (( فَأَعِنِّي عَلَى نَفْسِكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ )) [ رواه مسلم : ٤٨٩ ] .

ربيعة بن كعب الأسلمي فرمائي ما شپه تيره كړه د رسول الله صلى الله عليه وسلم سره (خدمت دپاره) ما رسول الله صلى الله عليه وسلم له د اودس او دقضاي حاجت دپاره اوبه راوړلې ، ماته رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمائيل : وغواره څه غواړي ما ووئيل ، زه په جنت كښې ستا ملكرتيا غواړم ، ماته ئي وفرمائيل ، ددي نه سيوا

بل څه وغواړه ، ما وویلی بس دغه غواړم ، رسول الله ﷺ وفرمائیل : زما سره مددوکره په خپل ځان باندی په ډیرو سجدو کولو سره .

هـ- د گناهونو د معاف کیدو سبب :

❖ ❖ عَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - يَقُولُ: (( إِنْ الْعَبْدَ إِذَا قَامَ يُصَلِّيَ أَتَى بِذُنُوبِهِ فَوَضَعَتْ عَلَى رَأْسِهِ ، أَوْ عَاتِقِهِ فَكُلَّمَا رَكَعَ أَوْ سَجَدَ تَسَاقَطَتْ عَنْهُ )) [رواه ابن حبان: ۲۶/۵].

ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمائی ما د نبی ﷺ نه اوریدلی فرمائیل ئی: یقینا بنده چی کله مونځ ته اودریږی دهغه گناهونه راورپی شی او په سر یا په اوږو باندی ورله کیخودلی شی کله چه رکوع او سجده کوی نو گناهونه تری غورځیږی.

و- د دعاء د قبلیدو ځائی:

❖ ❖ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: (( أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ فَأَكْثِرُوا الدُّعَاءَ )) [رواه مسلم: ۴۸۲].

أبو هريرة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمائی ، یقینا رسول الله ﷺ فرمائیل دی : الله تعالی ته خپل بنده ډیر نیزیږی په حالت د سجده کنبی وی (په سجده کنبی) ډیری دعاگانئ وغواړئ.

❖❖ عن ابن عباس - رضي الله عنه - قال: قال رسول الله ﷺ: (( ... وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهِدُوا فِي الدُّعَاءِ فَمَنْ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ )) [رواه مسلم: ۴۷۹].

ابن عباس رضي الله عنه فرمائی، رسول الله ﷺ فرمائیلی دی: او هر چی سجدی دی ډیر کوشیش وکړی په دعاء غښتولو کښی ځکه ډیره لائقه ده چی (سجده کښی) ستاسو دعاء خه قبوله شی.

ز- د سجدی اندامونه اور نه سیزی :

❖❖ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: (( إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ أَثَرَ السُّجُودِ )) [رواه البخاري ومسلم: ۸۰۶، ۱۸۲].

أبو هريرة رضي الله عنه فرمائی ، يقينا رسول الله ﷺ فرمائیلی دی : يقينا الله تعالى په اور باندي د سجدي د لثر واله اندامونه سيزل حرام کړی دی.

### اولنی تشهد

د الله تعالى بندگان که په آسمان کښی دی او که په زمکه کښی دهغوی په مقدار باندي اجر حاصلول :

❖❖ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه - قَالَ كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ - ﷺ - قُلْنَا: ( السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ قَبْلَ عِبَادِهِ ، السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ ، السَّلَامُ عَلَى ميكَائيلَ ، السَّلَامُ عَلَى فُلَانٍ وَفُلَانٍ ) . فَلَمَّا انْصَرَفَ



النَّبِيِّ - ﷺ - أَقْبَلَ عَلَيْنَا بَوَّجْهَهُ فَقَالَ: (( إِنْ اللَّهُ هُوَ السَّلَامُ ، فَإِذَا جَلَسَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَقُلْ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ - فَإِنَّهُ إِذَا قَالَ ذَلِكَ أَصَابَ كُلَّ عَبْدٍ اللَّهِ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ - أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ... [ متفق عليه: ۶۲۳۰-۴۰۲ ] .

عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرمائی ، مونږه چی کله د نبی ﷺ مونځ کولو نو مونږه به داسی وئیلی، سلام دی وی په الله تعالی باندی د بندگانو د طرفنه ، سلام دی وی جبرائیل باندی ، سلام دی وی میکائیل باندی ، په فلان اوفلان باندی دی سلام وی ، کله چی نبی ﷺ د مونځ نه فارغه شو مونږه ته راحماخ شو او وفرمائیل : یقینا الله تعالی سلام دئی کله چی یوتن تاسو کنبی په مونځ (قاعده) کنبی کینی نو داسی دی ووائی : ټول عبادتونه د الله دپاره دی بدنی عبادتونه مالی عبادتونه اے نبی ﷺ په تا باندی دی سلام وی او د الله رحمت او برکت دی وی، او سلام دی وی په مونږه او دالله په نیکانو بندگان باندی ، زه گواهی کوم چی دالله نه سوا بل د عبادت لائق نشته او گواهی کوم چی محمد ﷺ د الله تعالی بنده او رسول دی .

## آخرنی تشهد کنبی نبی ﷺ باندی درود وئیل

أ- پدیکنبی د الله تعالی د حکم منل او د ملائکو

تابعداری ده.

يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴾ [الأحزاب: ۵۶].

الله تعالی فرمائی: یقینا الله تعالی او ملائک درود وائی په نبی

ﷺ، اے مؤمنانو تاسو هم درود ووائی په نبی ﷺ باندی او

سلامتیا ووائی په سلامتیا وئیلو سره.

ب- د اجر دوچندوالے ترلس چنده پوری.

❖ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: (( مَنْ صَلَّى

عَلَيَّ وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا )) [رواه مسلم: ۴۰۸].

أبو هريرة رضى الله عنه فرمائی رسول الله ﷺ فرمائیل دی: خوک چی

یو ځل ما باندی درود راولیرى الله تعالی به هغه باندی لس

رحمتونه نازل کړی.

### دسلام نه مخکښي دعاء

❖ ❖ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه ، أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ ... ثُمَّ لِيَتَخَيَّرَ بَعْدَ مِنْ الْمَسْأَلَةِ مَا شَاءَ)) الحدیث. [ متفق عليه: ۶۲۳۰-۴۰۲ ].

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه فرمائی یقیناً نبی صلى الله عليه وسلم فرمائی دی، کله چی یو تن تاسو کښی مونځ کوی نو داسی دی ووائی، ټول عبادتونه خاص الله تعالی لره دی ..... بیا ددی نه پس دی دعاء غوره کړی څنگه چی خوبه شی.

### د مونځ نه پس اذکار او کارونه

أ- د گناهونو بخشش:

❖ ❖ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: (( مَنْ سَبَّحَ اللَّهَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ ، وَحَمِدَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ ، وَكَبَّرَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ ، فَتِلْكَ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ ، وَقَالَ تَمَامَ الْمِئَةِ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ ، وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، غُفِرَتْ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ )) [ رواه مسلم: ۵۹۷ ].

أبو هريرة رضي الله عنه فرمائی رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمائی دی: څوک چی پاکی (سبحان الله) بیان کړی د هر (فرض) مونځ نه پس

(۳۳) دری دیرش کړته، دالله تعالی حمد (الحمد لله) بیان کړی (۳۳) دری دیرش کړته او د الله تعالی لویي (الله اکبر) بیان کړی (۳۳) دری دیرش کړته دا نهه نوی (۹۹) کړت شو، رسول الله ﷺ وفرمائیل : د سل (۱۰۰) پوره کولو دپاره دی (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) وائی «ترجمه» نشته حقدار دبندگی مکر صرف یو الله دی یک یو دی هیخ شریک نه لری ، دهغه دپاره بادشاهی ده ، دهغه دپاره حمدونه دی ، او هغه په هرڅه باندی قدرت واله دی ، الله تعالی به ورته گناهونه معاف کړی اگر که د سمندر د زگ په مقدار وی.

ب- مهروبانۍ، درجی، نعمتونه حاصلول او جنت ورداخلیدل ❖❖ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالْدَّرَجَاتِ وَالنَّعِيمِ الْمَقِيمِ. قَالَ: ((كَيْفَ ذَلِكَ؟))، قَالُوا: صَلَّوْا كَمَا صَلَّيْنَا، وَجَاهَدُوا كَمَا جَاهَدْنَا، وَأَنْفَقُوا مِنْ فُضُولِ أَمْوَالِهِمْ، وَلَيْسَتْ لَنَا أَمْوَالٌ. قَالَ: ((أَفَلَا أَخْبَرْتُمْ بِأَمْرٍ تُدْرِكُونَ مِنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، وَتَسْبِقُونَ مَنْ جَاءَ بَعْدَكُمْ، وَلَا يَأْتِي أَحَدٌ بِمِثْلِ مَا جِئْتُمْ بِهِ، إِلَّا مَنْ جَاءَ بِمِثْلِهِ: تُسَبِّحُونَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا، وَتُحْمَدُونَ عَشْرًا، وَتُكَبَّرُونَ عَشْرًا)) [ رواه البخاري: ۶۳۲۹ ].

أبوهريرة رضي الله عنه فرمائی صحابه رضی اللہ علیہن أجمعین و فرمائی: اے د اللہ رسولہ! دا مالداران زمونږہ نہ په درجو او د ہمیشوالی په نعمتونو حاصلولو باندی مخکښی شوی دی، نبی صلی الله علیه و آله تپوس وکړو» سنګه هغوی ستاسو نه مخکښی شو، صحابه رضوان اللہ علیہم أجمعین و فرمائیل «هغوی مونځ کوی لکه څنګه چی مونږه مونځ کوو، هغوی جهاد کوی لکه څنګه چی مونږه جهاد کوو او هغوی خپل زیاتی مالونه خرچ کوی او زمونږه مالونه نشته، نبی صلی الله علیه و آله و فرمائیل: آیا زه تاسوته داسی عمل بیان نکړم چی ستاسونه څوک مخکښی هغه رالاندی کړی او چی مخکښی شی دهغه چانه چی ستاسو نه پس دی او رابه نشی څوک (قیامت) کښی ستا دعمل پشان مګر هغه څوک چی ددی په شان عمل ئی کړی وی سبحان الله د هر فرض مونځ نه پس لس (۱۰) ځله وائی الحمد لله د هر فرض مونځ نه پس لس (۱۰) ځله وائی الله اکبر د هر فرض مونځ نه پس لس (۱۰) ځله وا.

❖❖ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رضي الله عنه ، عَنْ النَّبِيِّ صلی الله علیه و آله - قَالَ: (( خَصَلْتَانِ ، أَوْ خَلْتَانِ لَا يُحَافِظُ عَلَيْهِمَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ ، هُمَا يَسِيرٌ ، وَمَنْ يَعْمَلُ بِهِمَا قَلِيلٌ: يُسَبِّحُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا ، وَيَحْمَدُ عَشْرًا ، وَيُكَبِّرُ عَشْرًا ، فَذَلِكَ خَمْسُونَ وَمِئَةٌ بِاللِّسَانِ ،

وَأَلْفٌ وَخَمْسٌ مِئَةٌ فِي الْمِيزَانِ ، وَيَكْبَرُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ ، وَيَحْمَدُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ ، وَيُسَبِّحُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ ، فَذَلِكَ مِئَةٌ بِاللِّسَانِ ، وَأَلْفٌ فِي الْمِيزَانِ )) [ رواه أبو داود: ۵۰۶۵ ، والترمذي: ۳۴۱۰ ، والنسائي: ۱۳۴۷ ، وابن ماجه: ۹۲۶ ].

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رضي الله عنه فرمائی ، نبی صلی الله علیه و آله فرمائیلی دی : دوه خصلتونه دی او یا صفتونه څوک چی ورباندى حفاظت کوی جنت ته به داخل شی ، دواړه آسان دی عمل کونکی ورباندى لگ دی سبحان الله د هر فرض مونځ نه پس لس (۱۰) ځله وائیل ، الحمد لله د هر فرض مونځ نه پس لس (۱۰) ځله وائیل ، الله اکبر د هر فرض مونځ نه پس لس (۱۰) ځله وائیل داد (پنځه مونځونو) په ژبه باندى یوسل او پنځوس (۱۵۰) شو اوپه میزان کنبی یو زرینځه سوه (۱۵۰۰) شو ، اوکله چی ځائی د ملاستی ته راشی الله اکبر څلور دریش (۳۴) کرته ووائی سبحان الله درى دیرش (۳۳) کرته ووائی او سبحان الله درى دیرش (۳۳) کرته وائی نو دا په ژبه باندى سل (۱۰۰) شو اوپه میزان کنبی یوزر (۱۰۰۰) شو

[ رواه أبو داود: ۵۰۶۵ ، والترمذي: ۳۴۱۰ ، والنسائي: ۱۳۴۷ ، وابن

ماجه: ۹۲۶ ].

والحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات.